

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 01

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN225282529JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jiyeon Kim Jiyeon Kim #402, 16-39, Gaepo-ro 135beon-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Wando-eup, Eliseville) 59115, KOREA TEL 010-3879-4317 FAX 010-3879-4317	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 225 282 529 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jiyoan Kim Jiyoan Kim #402, 16-39 Gaepo-ro 135beon-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Wando-eup, Eliseville)						Postal Code 59115	
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3879-4317
						1		USD4. 63	FAX 010-3879-4317
						1		USD4. 63	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
						1		USD4. 63	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先 JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	Jiyeon Kim Jiyeon Kim #402, 16-39, Gaepo-ro 135beon-gil, Wando-eup, Jeollanam-do (Wando-eup, Eliseville) Postal Code: 591115																																														
Country KOREA TEL 010-3879-4317 FAX 010-3879-4317																																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">内容品詳細</th> <th style="width: 10%;">HSコード</th> <th style="width: 10%;">原産国</th> <th style="width: 10%;">個数</th> <th style="width: 10%;">正味重量</th> <th style="width: 10%;">価格</th> <th style="width: 20%;">納付要領額 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4.63</td> <td rowspan="3" style="background-color: #fde9d9;"></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4.63</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4.63</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈食品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 </td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>日本円換算額合計 (円)</td> <td>1389</td> </tr> </tbody> </table>	内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)	Health food			1		USD4.63		Health food			1		USD4.63	Health food			1		USD4.63							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈食品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便							日本円換算額合計 (円)	1389	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">郵便料金 (円) 送料金 (円)</td> <td style="width: 30%;">円 (yen) 総重量 (Gross Weight)</td> <td style="width: 30%;">円 (yen) 合計 (円) (Postage)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	郵便料金 (円) 送料金 (円)	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)			
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)																																										
Health food			1		USD4.63																																											
Health food			1		USD4.63																																											
Health food			1		USD4.63																																											
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈食品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便																																										
						日本円換算額合計 (円)	1389																																									
郵便料金 (円) 送料金 (円)	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)																																														
受付日付印 Date Stamp																																																

* E N 2 2 5 2 8 2 2 5 2 9 J P *

受付局控 10年保存

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。